



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

31 WEEK

The Week from August 02 till August 08 2026
الأسبوع الممتد من 02 أغسطس إلى 08 أغسطس 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Kuwait

الكويت

2026

< August أغسطس >

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	23					

31

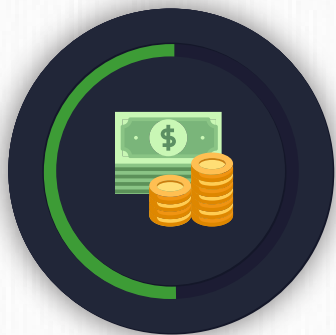
Week
الأسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields ended lower, as weaker-than-expected U.S. employment data raised concerns over the strength of the labor market and reduced expectations for near-term Federal Reserve rate hikes. Similarly, the U.S. Dollar Index ended the week lower, pressured by weaker employment data and renewed expectations that the Federal Reserve may maintain its current monetary policy stance. In contrast, Wall Street stocks ended the week higher, supported by strong corporate earnings, gains in technology and AI-related stocks, and expectations that weaker labor market conditions could reduce the likelihood of further monetary tightening. In parallel, oil prices ended the week lower, as hopes for a diplomatic resolution to the Iran conflict and the potential reopening of the Strait of Hormuz outweighed concerns over supply disruptions and geopolitical tensions. In contrast, gold prices ended the week higher, supported by lower treasury yields, a weaker U.S. dollar, easing inflation concerns, and weaker-than-expected U.S. employment data.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية تعاملاتها على تراجع، في ظلّ صدور بيانات توظيف أمريكية جاءت أضعف من المتوقع، ما أثار مخاوف بشأن زخم سوق العمل وخفض التوقعات بشأن إمكانية قيام مجلس الاحتياطي الفيدرالي برفع أسعار الفائدة على المدى القريب. وبالمثل، أنهى مؤشر الدولار الأمريكي الأسبوع على انخفاض، متأثراً بضعف بيانات التوظيف وتجدد التوقعات بأن يحافظ مجلس الاحتياطي الفيدرالي على موقفه الحالي تجاه السياسة النقدية. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية في وول ستريت الأسبوع على ارتفاع، بدعم من قوة نتائج الشركات، والمكاسب المسجلة في أسهم قطاع التكنولوجيا والأسهم المرتبطة بالذكاء الاصطناعي، إلى جانب التوقعات بأن ضعف أوضاع سوق العمل قد يقلل من احتمالية تشديد السياسة النقدية بشكل إضافي. في حين أنهت أسعار النفط الأسبوع على انخفاض، مع تجاوز الآمال بشأن التوصل إلى حل دبلوماسي للنزاع مع إيران وإمكانية إعادة فتح مضيق هرمز المخاوف المرتبطة باحتمال حدوث اضطرابات في الإمدادات واستمرار التوترات الجيوسياسية. وعلى الجانب الآخر، أنهت أسعار الذهب الأسبوع على ارتفاع، مدعومةً بانخفاض عوائد سندات الخزينة الأمريكية، وتراجع الدولار الأمريكي، وتراجع المخاوف بشأن التضخم، إلى جانب صدور بيانات توظيف أمريكية جاءت أضعف من المتوقع.



U.S. Treasury Yields Declining as Weak Labor Data Reinforces Rate-Cut Expectations

تراجع عوائد سندات الخزينة الأمريكية مع تعزيز ضعف بيانات سوق العمل لتوقعات خفض أسعار الفائدة



Oil Prices Falling as Geopolitical Tensions Ease and Supply Outlook Improves

تراجع أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية وتحسن آفاق الإمدادات



Gold Prices Surging as Weak U.S. Jobs Data Revives Rate-Cut Expectations

ارتفاع أسعار الذهب مع تجدد توقعات خفض أسعار الفائدة عقب ضعف بيانات الوظائف الأمريكية



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تمّ استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Treasury Yields Declining as Weak Labor Data Reinforces Rate-Cut Expectations

U.S. Treasury yields fell on Monday as investors monitor signs of de-escalation in the Iran conflict. Similarly, U.S. treasury yields moved lower on Tuesday, following oil prices, after new comments from Treasury Secretary Scott Bessent on the prospects of an agreement to open the Strait of Hormuz. Meanwhile, U.S. Treasury yields held steady on Wednesday as traders mulled over the outlook for interest rates and weighed a weaker-than-expected job reading from payrolls processing firm ADP which reported on Wednesday that nonfarm job growth slowed in July, with private companies adding 44,000 positions. That was lower than the downwardly revised 95,000 recorded in June and below the 75,000 that economists polled by Dow Jones were expecting. Towards the end of the week, U.S. Treasury yields rose on Thursday, with traders reacting to rising oil prices as Iran-Oman talks over the status of the Strait of Hormuz continued.

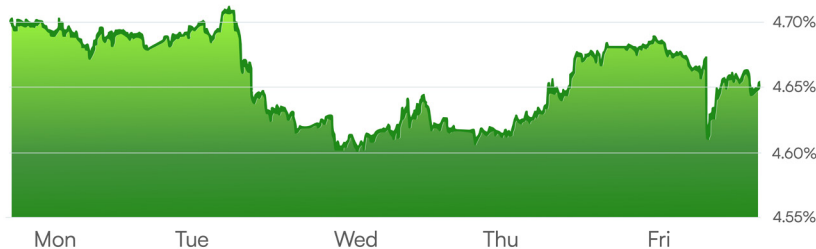
Meanwhile, U.S. Treasury yields fell Friday after data showed the U.S. economy unexpectedly lost 23,000 jobs in July, raising fresh concerns about the labor market while dimming the immediate outlook for higher Fed interest rates. Nonfarm payrolls fell by a seasonally adjusted 23,000 for the month. The Dow Jones consensus forecast had been looking for a gain of 83,000. Furthermore, the unemployment rate slipped to 4.1%, against Wall Street expectations it would stay unchanged at 4.2%, while the labor force participation rate fell to 61.4%, its lowest level in more than five years and down from 61.5% in June. The report complicates the outlook for the Federal Reserve, where policymakers are divided over the path for interest rates. Consequently, U.S. Treasury yields closed the week lower, with the 2-year Treasury yield decreasing by 10 bps to 4.21%, and the 10-year yield decreasing by 9 bps to 4.65%.

تراجع عوائد سندات الخزنة الأمريكية مع تعزيز ضعف بيانات سوق العمل لتوقعات خفض أسعار الفائدة

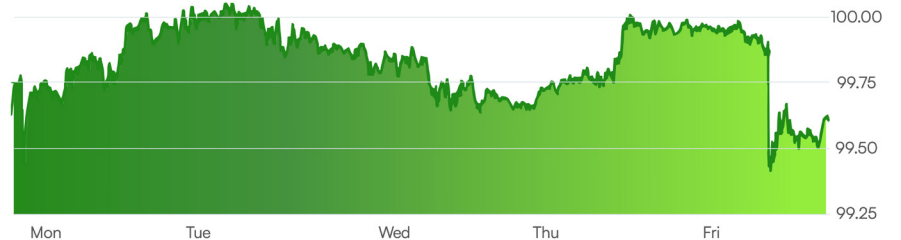
انخفضت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الاثنين، في الوقت الذي يراقب فيه المستثمرون مؤشرات على تراجع حدة التصعيد في النزاع مع إيران. وبالمثل، تحركت عوائد سندات الخزنة الأمريكية نحو الانخفاض يوم الثلاثاء، متبعة تحركات أسعار النفط، وذلك عقب تصريحات جديدة لوزير الخزنة الأمريكي سكوت بيسنت بشأن آفاق التوصل إلى اتفاق من شأنه أن يتيح إعادة فتح مضيق هرمز. في حين استقرت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الأربعاء، مع ترقب المتداولين لمسار أسعار الفائدة وتقييمهم لبيانات توظيف جاءت أضعف من المتوقع. وأفادت شركة ADP لمعالجة بيانات الرواتب، في تقرير صدر يوم الأربعاء، بأن نمو الوظائف غير الزراعية تباطأ في يوليو، مع إضافة الشركات الخاصة 44 ألف وظيفة. وقد جاء هذا الرقم أقل من القراءة المعدلة بالخفض والبالغة 95 ألف وظيفة في يونيو، وأدنى أيضاً من توقعات الاقتصاديين الذين استطلعت داو جونز آراءهم، والبالغة 75 ألف وظيفة. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، ارتفعت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الخميس، في ظل تفاعل المتداولين مع ارتفاع أسعار النفط، بالتزامن مع استمرار المحادثات بين إيران وسلطنة عُمان بشأن وضع مضيق هرمز.

في المقابل، تراجعت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الجمعة، عقب صدور بيانات أظهرت أن الاقتصاد الأمريكي فقد بشكل مفاجئ 23 ألف وظيفة في يوليو، ما أثار مخاوف جديدة بشأن أوضاع سوق العمل، في الوقت الذي قلصت فيه البيانات من احتمالات رفع مجلس الاحتياطي الفيدرالي لأسعار الفائدة على المدى القريب. وانخفضت الوظائف غير الزراعية بمقدار 23 ألف وظيفة خلال الشهر، بعد أخذ العوامل الموسمية في الاعتبار، في حين كانت توقعات داو جونز تشير إلى إضافة 83 ألف وظيفة. كما تراجع معدل البطالة إلى 4.1%، مقارنة بتوقعات وول ستريت باستقراره عند 4.2%، بينما انخفض معدل المشاركة في القوى العاملة إلى 61.4%، وهو أدنى مستوى له منذ أكثر من خمس سنوات، مقارنة بـ 61.5% في يونيو. ويعقد هذا التقرير آفاق السياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الفيدرالي، في ظل انقسام صانعي السياسة بشأن المسار المستقبلي لأسعار الفائدة. ونتيجة لذلك، أنهت عوائد سندات الخزنة الأمريكية الأسبوع على انخفاض، حيث تراجعت عوائد السندات لأجل عامين بمقدار 10 نقاط أساس إلى 4.21%، بينما انخفضت عوائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 9 نقاط أساس إلى 4.65%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزنة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Declining as Weak Labor Data Reinforces Rate-Cut Expectations

The U.S. dollar index was little changed on Monday and on Tuesday, as investors awaited U.S. employment data later in the week for fresh signals on the U.S. rate trajectory. Meanwhile, the U.S. dollar hovered near six-week lows on Wednesday as renewed hopes for an end to the Iran war curbed safe-haven demand. In contrast, the U.S. dollar rose on Thursday, helped by safe-haven positioning from investors awaiting details on a proposed deal to end the Iran conflict. However, the U.S. dollar fell on Friday after U.S. employment unexpectedly declined in July, fueling concerns about the economy's strength and undermining the case for the Federal Reserve to raise interest rates. Consequently, the U.S. dollar ended the week lower, closing at 99.5. Meanwhile, the euro ended 0.3% higher against the U.S., and sterling closed 0.1% higher.

In parallel, Wall Street stocks kicked off August on a strong note, as signs of de-escalating U.S.-Iran tensions pulled down oil prices and Treasury yields in a busy week for earnings and economic data. Similarly, Wall Street stocks ended higher on Tuesday, with S&P 500 and Dow Jones increasing 1.8% and 1.7%, respectively, powered by the latest batch of earnings from AI-related companies. In addition, Nasdaq advanced an impressive 2.6%. Meanwhile, Wall Street stocks ended mixed on Wednesday with Dow Jones closing 0.5% higher, while S&P 500 and Nasdaq lost 0.2% and 0.8%, respectively. Towards the end of the week, Wall Street stocks ended lower on Thursday as investors digested the latest round of corporate earnings and looked for signs of progress toward a peace deal between the U.S. and Iran. In contrast, Wall Street stocks ended higher on Friday as traders interpreted an unexpected loss of jobs in July as meaning the Federal Reserve won't need to raise interest rates soon and can leave monetary policy on hold for now. Consequently, U.S. equities ended the week higher, with Dow Jones, S&P 500, and Nasdaq posting weekly gains of 3%, 3.6%, and 5.2%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 closed 1.9% higher and the MSCI AC Asia Pacific Index increased 0.4% over the week.

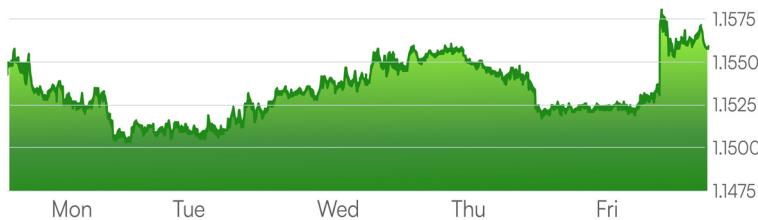
تراجع عوائد سندات الخزينة الأمريكية مع تعزيز ضعف بيانات سوق العمل لتوقعات خفض أسعار الفائدة

استقر مؤشر الدولار الأمريكي إلى حد كبير يومي الاثنين والثلاثاء، في الوقت الذي ترقب فيه المستثمرون صدور بيانات التوظيف الأمريكية في وقت لاحق من الأسبوع، بحثاً عن مؤشرات جديدة بشأن مسار أسعار الفائدة الأمريكية. وفي غضون ذلك، تحرك الدولار الأمريكي بالقرب من أدنى مستوياته في ستة أسابيع يوم الأربعاء، مع تراجع الطلب عليه كملاذ آمن وسط تجدد الآمال بشأن إنهاء الحرب مع إيران. في المقابل، ارتفع الدولار الأمريكي يوم الخميس، مدعوماً بتمركز المستثمرين في الأصول الآمنة، في انتظار تفاصيل بشأن اتفاق مقترح لإنهاء النزاع مع إيران. إلا أن الدولار الأمريكي تراجع يوم الجمعة، عقب انخفاض التوظيف في الولايات المتحدة بشكل مفاجئ خلال يوليو، ما أثار مخاوف بشأن قوة الاقتصاد وأضعف المبررات أمام مجلس الاحتياطي الفيدرالي لرفع أسعار الفائدة. ونتيجة لذلك، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على انخفاض، ليغلق عند مستوى 99.5. في حين ارتفع اليورو بنسبة 0.3% مقابل الدولار الأمريكي، بينما أنهى الجنيه الإسترليني الأسبوع مرتفعاً بنسبة 0.1%.

في موازاة ذلك، استهلت الأسهم الأمريكية في وول ستريت شهر أغسطس بأداء قوي، مع تراجع أسعار النفط وعوائد سندات الخزينة الأمريكية، مدفوعة بمؤشرات على تراجع حدة التوترات بين الولايات المتحدة وإيران، وذلك خلال أسبوع حافل بإعلانات نتائج الشركات والبيانات الاقتصادية. كما أنهت الأسهم الأمريكية يوم الثلاثاء على ارتفاع، حيث ارتفع مؤشر S&P 500 ودאו جونز بنسبة 1.8% و1.7% على التوالي، بدعم من أحدث دفعة من نتائج الشركات المرتبطة بالذكاء الاصطناعي. في حين تقدم مؤشر ناسداك بنسبة ملحوظ بلغت 2.6%. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية يوم الأربعاء أداءً متبايناً، حيث أغلق مؤشر داو جونز مرتفعاً بنسبة 0.5%، بينما تراجع مؤشر S&P 500 وناسداك بنسبة 0.2% و0.8% على التوالي. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، أغلقت الأسهم الأمريكية على انخفاض يوم الخميس، مع استيعاب المستثمرين أحدث دفعة من نتائج الشركات، وترقبهم مؤشرات على إحراز تقدم نحو التوصل إلى اتفاق سلام بين الولايات المتحدة وإيران. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية يوم الجمعة على ارتفاع، بعدما اعتبر المتداولون أن الانخفاض المفاجئ في الوظائف خلال يوليو يشير إلى أن مجلس الاحتياطي الفيدرالي لن يكون بحاجة إلى رفع أسعار الفائدة في المدى القريب، وأن بإمكانه الإبقاء على سياسته النقدية دون تغيير في الوقت الحالي. ونتيجة لذلك، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على ارتفاع، حيث سجلت مؤشرات داو جونز و S&P 500 وناسداك مكاسب أسبوعية بلغت 3.0% و3.6% و5.2% على التوالي. وبالتوازي، أغلق مؤشر نيكاي 225 الياباني مرتفعاً بنسبة 1.9%، بينما ارتفع مؤشر MSCI آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 0.4% خلال الأسبوع.

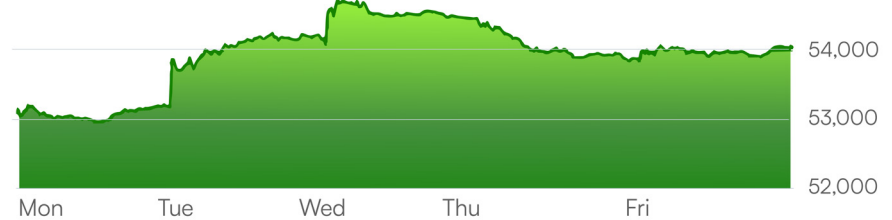
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Dow Jones Index

تطور مؤشر داو جونز



Oil Prices Falling as Geopolitical Tensions Ease and Supply Outlook Improves

Oil prices fell about 7% to a three-week low on Monday after U.S. President Trump held off on a fresh attack on Iran in the hope of sealing a quick deal that could boost oil supplies from the Gulf. Meanwhile, OPEC+ approved an oil production quota increase of around 188,000 barrels per day from September. Continuing the downward trend, oil prices fell more than 5% and settled at a three-week low on Tuesday after comments by Qatari and U.S. officials raised hopes for a diplomatic resolution to the Iran war. It is worth noting that more than 2.6 billion barrels of oil were lost globally since the Iran war began in February, the head of Saudi oil company Aramco stated, and the oil market will remain highly sensitive to political developments. Meanwhile, oil prices were mixed on Wednesday, with Brent settling up slightly but the U.S. contract edging lower, as investors weighed revived expectations of a de-escalation in U.S.-Iran hostilities that could restore shipping traffic in the Strait of Hormuz and oil flows in the Middle East. Crude stockpiles rose by 2.5 million barrels to 407 million barrels last week, data from the Energy Information Administration showed on Wednesday.

Nevertheless, oil prices settled up by more than US\$ 3 a barrel on Thursday on news an Iranian parliament committee is reviewing a bill that would ban U.S. and Israeli vessels from the Strait of Hormuz and fine violators up to a fifth of the value of their cargo. In contrast, oil prices ended lower on Friday despite ongoing uncertainty about the negotiations in progress that determine control of, and reopen, the key shipping artery of the Strait of Hormuz. Consequently, oil prices concluded the week lower, with Brent crude settling at US\$ 82.4 per barrel posting a weekly loss of 9.5%, and WTI closing at US\$ 77.1 reflecting a weekly loss of 11.2%.

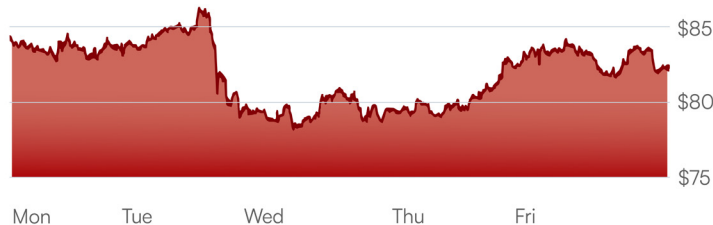
تراجع أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية وتحسن آفاق الإمدادات

تراجعت أسعار النفط بنحو 7% إلى أدنى مستوى لها في ثلاثة أسابيع يوم الاثنين، بعدما أحجم الرئيس الأمريكي دونالد ترامب عن شن هجوم جديد على إيران، على أمل التوصل إلى اتفاق سريع من شأنه أن يعزز إمدادات النفط من منطقة الخليج. وفي الوقت نفسه، وافقت مجموعة أوبك+ على زيادة حصة إنتاج النفط بنحو 188 ألف برميل يومياً اعتباراً من سبتمبر. واستمراراً للاتجاه التنازلي، تراجعت أسعار النفط بأكثر من 5% واستقرت عند أدنى مستوى لها في ثلاثة أسابيع يوم الثلاثاء، بعد تصريحات لمسؤولين قطريين وأمريكيين عززت الآمال بشأن التوصل إلى حل دبلوماسي للحرب مع إيران. وتجدر الإشارة إلى أن أكثر من 2.6 مليار برميل من النفط قد فقدت من الإمدادات العالمية منذ اندلاع الحرب مع إيران في فبراير، وفقاً لما أفاد به رئيس شركة النفط السعودية أرامكو، مشيراً إلى أن سوق النفط ستظل شديدة الحساسية تجاه التطورات السياسية. وفي غضون ذلك، تباينت أسعار النفط يوم الأربعاء، حيث استقرت أسعار خام برنت على ارتفاع طفيف، بينما تراجع العقد الأمريكي، في الوقت الذي قيّم فيه المستثمرون تجدد التوقعات بشأن تراجع حدة الأعمال العدائية بين الولايات المتحدة وإيران، بما قد يتيح استئناف حركة الملاحة عبر مضيق هرمز وتدفقات النفط في منطقة الشرق الأوسط. وأظهرت بيانات إدارة معلومات الطاقة الأمريكية الصادرة يوم الأربعاء ارتفاع مخزونات النفط الخام بمقدار 2.5 مليون برميل خلال الأسبوع الماضي، لتصل إلى 407 ملايين برميل.

ومع ذلك، استقرت أسعار النفط على ارتفاع بأكثر من 3 دولارات للبرميل يوم الخميس، عقب ورود أنباء تفيد بأن لجنة برلمانية إيرانية تراجع مشروع قانون يحظر مرور السفن الأمريكية والإسرائيلية عبر مضيق هرمز، ويفرض غرامات على المذالفين تصل إلى خمس قيمة حمولاتهم. وفي المقابل، أنهت أسعار النفط تعاملات يوم الجمعة على انخفاض، رغم استمرار حالة عدم اليقين بشأن المفاوضات الجارية المتعلقة بالسيطرة على مضيق هرمز وإعادة فتح هذا الممر الملاحي الحيوي. ونتيجة لذلك، أنهت أسعار النفط الأسبوع على انخفاض، حيث استقر سعر خام برنت عند 82.4 دولار للبرميل، مسجلاً خسارة أسبوعية بنسبة 9.5%، بينما أغلق خام غرب تكساس الوسيط عند 77.1 دولار للبرميل، متراجعاً بنسبة 11.2% خلال الأسبوع.

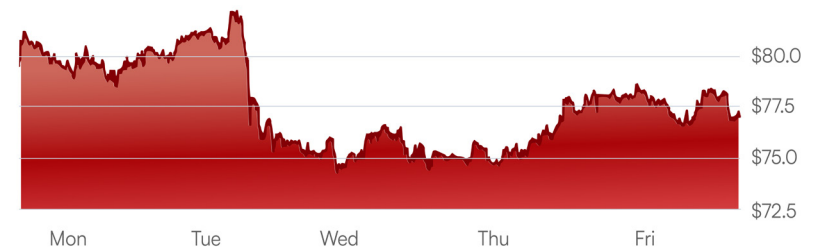
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Falling as Geopolitical Tensions Ease and Supply Outlook Improves

U.S. Natural gas prices settled higher on Monday as increased flows to liquefied natural gas export terminals reduced U.S. domestic supplies. However, U.S. Natural gas declined below US\$ 2.70 on Tuesday, reaching their lowest level in more than three months, as expectations for weaker demand and milder weather weighed on the market. Prices have also been pressured by record production levels and ample inventories, with storage volumes remaining above the five-year average since March due to strong output and mild spring conditions. On the other hand, U.S. natural gas prices ended slightly higher on Wednesday amid forecasts for warmer U.S. weather, potentially boosting natural gas demand from electricity providers to power an expected increase in air conditioning use.

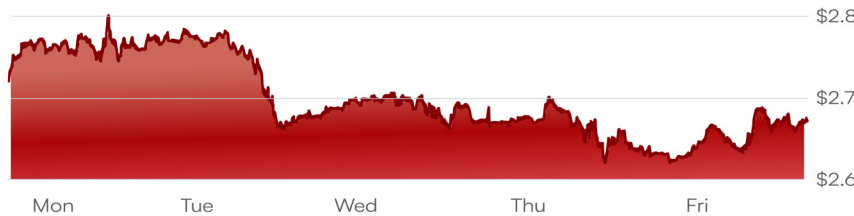
Towards the end of the week, U.S. Natural gas prices slid about 2% to a 14-week low on Thursday on a bearish federal report showing energy firms added more gas into storage than usual for a third week in a row. In contrast, U.S. Natural gas prices settled higher on Friday as stronger U.S. natural gas exports draw domestic supplies down. However, despite Friday's gain, this did not prevent U.S. Natural gas to end the week negatively. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.7 posting a 4.3% weekly loss. In parallel, the European gas prices closed lower, with the Dutch TTF benchmark closing at 54.6 euros posting an 8.5% weekly loss.

تراجع أسعار النفط مع انحسار التوترات الجيوسياسية وتحسن آفاق الإمدادات

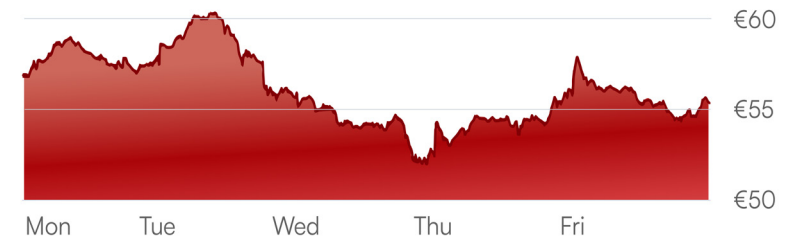
أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي تعاملات يوم الاثنين على ارتفاع، مع زيادة التدفقات إلى محطات تصدير الغاز الطبيعي المسال، ما أدى إلى انخفاض الإمدادات المتاحة في السوق المحلية الأمريكية. إلا أن أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي تراجعت إلى ما دون 2.7 دولار يوم الثلاثاء، لتصل إلى أدنى مستوى لها في أكثر من ثلاثة أشهر، مع تأثير السوق بالتوقعات بانخفاض الطلب واعتدال الأحوال الجوية. كما تعرضت الأسعار لضغوط نتيجة مستويات الإنتاج القياسية ووفرة المخزونات، حيث ظلت أحجام التخزين أعلى من متوسط السنوات الخمس منذ مارس، مدفوعة بقوة الإنتاج واعتدال الطقس خلال فصل الربيع. من ناحية أخرى، أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي تعاملات يوم الأربعاء على ارتفاع طفيف، وسط توقعات بطقس أكثر دفئاً في الولايات المتحدة، ما قد يعزز الطلب على الغاز الطبيعي من جانب شركات توليد الكهرباء لتلبية الزيادة المتوقعة في استخدام أجهزة تكييف الهواء.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، تراجعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 2% إلى أدنى مستوى لها في 14 أسبوعاً يوم الخميس، متأثرة بتقرير حكومي سلبي أظهر قيام شركات الطاقة بإضافة كميات من الغاز إلى المخزونات تفوق المعتاد، وذلك للأسبوع الثالث على التوالي. في المقابل، أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي تعاملات يوم الجمعة على ارتفاع، مع تراجع الإمدادات المحلية نتيجة قوة صادرات الغاز الطبيعي الأمريكي. ومع ذلك، لم يكن ارتفاع الأسعار يوم الجمعة كافياً لمنع الغاز الطبيعي الأمريكي من إنهاء الأسبوع على انخفاض. ونتيجة لذلك، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند 2.7 دولار، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 4.3%. وبالتوازي، أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأوروبية الأسبوع على انخفاض، حيث أغلق المؤشر الهولندي المرجعي TTF عند 54.6 يورو، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 8.5%.

Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - Dutch TTF (بال يورو)

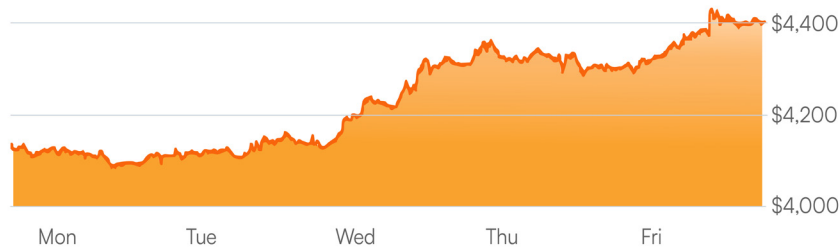


Gold Prices Surging as Weak U.S. Jobs Data Revives Rate-Cut Expectations

Gold edged lower on Monday as uncertainty over the war in the Middle East and concerns over rising inflation lingered. However, gold prices gained 1% on Tuesday, supported by a decline in oil prices that tempered inflation fears and lowered the bets for U.S. interest rate hike, while markets awaited further clues on the Federal Reserve's policy path. Continuing the upward trend, gold prices rose to their highest level in almost seven weeks on Wednesday and were on track to post the biggest daily growth since February due to lower Treasury yields and hopes for progress on opening the Strait of Hormuz. It is worth noting that lower dollar makes gold cheaper for overseas buyers while falling yields reduce the opportunity cost of holding gold. Yet, gold is still down around 24% since hitting a record high of US\$ 5,594.8 in January and down 19% since the start of the Iran war fueled concerns about energy inflation and reinforced bets on interest rate hikes. Demand for gold from central banks in first half of 2026 was the lowest since 2022, according to the World Gold Council. Outflows from gold-backed exchange-traded funds totaled 45 tons in the second quarter, when bullion posted its sharpest quarterly decline since 2013, falling 14%.

Towards the end of the week, gold pared earlier gains to trade steady on Thursday, as oil prices rose following reports of Iran reviewing restrictions on "hostile" vessels in the Strait of Hormuz. However, on Friday, gold surged, hitting its highest in seven weeks, after an unexpected drop in U.S. nonfarm payrolls for July dashed rate-hike hopes and set bullion on course for its best week in seven months. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,401.3 per ounce, registering a 7.4% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week higher, with silver closing at US\$ 63.8 per ounce, up by 10.4%, and platinum increasing by 6.2% to finish at US\$ 1,757.4 per ounce.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)

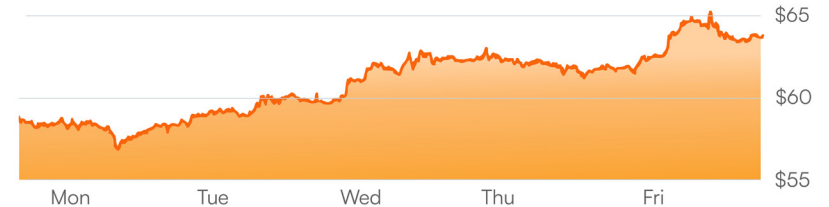


ارتفاع أسعار الذهب مع تجدد توقعات خفض أسعار الفائدة عقب ضعف بيانات الوظائف الأمريكية

تراجعت أسعار الذهب بشكل طفيف يوم الاثنين، في ظل استمرار حالة عدم اليقين بشأن الحرب في منطقة الشرق الأوسط والمخاوف المرتبطة بارتفاع التضخم. إلا أن أسعار الذهب قد ارتفعت بنسبة 1% يوم الثلاثاء، مدعومةً بانخفاض أسعار النفط، ما ساهم في تهدئة مخاوف التضخم وخفض التوقعات بشأن رفع أسعار الفائدة الأمريكية، في الوقت الذي ترقبت فيه الأسواق مزيداً من المؤشرات بشأن مسار السياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الفيدرالي. واستمرراً للاتجاه التصاعدي، ارتفعت أسعار الذهب يوم الأربعاء إلى أعلى مستوى لها في نحو سبعة أسابيع، وكانت تتجه لتسجيل أكبر مكاسب يومية لها منذ فبراير، بدعم من انخفاض عوائد سندات الخزنة الأمريكية وتجدد الآمال بشأن إحراز تقدم نحو إعادة فتح مضيق هرمز. وتجدر الإشارة إلى أن انخفاض الدولار الأمريكي يجعل الذهب أقل تكلفة بالنسبة للمشتريين من خارج الولايات المتحدة، في حين يؤدي تراجع عوائد السندات إلى خفض تكلفة الفرصة البديلة للاحتفاظ بالذهب. ومع ذلك، لا تزال أسعار الذهب أقل بنحو 24% مقارنةً بالمستوى القياسي المرتفع البالغ 5,594.8 دولار للأونصة الذي سجله في يناير، كما تراجعت بنسبة 19% منذ بداية الحرب مع إيران التي أثارت مخاوف بشأن تضخم أسعار الطاقة وعززت التوقعات برفع أسعار الفائدة. ووفقاً لمجلس الذهب العالمي، بلغ الطلب على الذهب من جانب البنوك المركزية خلال النصف الأول من العام 2026 أدنى مستوياته منذ العام 2022. كما بلغت التدفقات الخارجة من صناديق الاستثمار المتداولة المدعومة بالذهب 45 طنًا خلال الربع الثاني، الذي سجل فيه الذهب أكبر تراجع فصلي له منذ العام 2013، بانخفاض نسبته 14%.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، قلص الذهب مكاسبه السابقة ليستقر إلى حد كبير يوم الخميس، مع ارتفاع أسعار النفط عقب تقارير أفادت بأن إيران تدرس فرض قيود على السفن المعادية في مضيق هرمز. إلا أن أسعار الذهب ارتفعت بقوة يوم الجمعة، مسجلةً أعلى مستوى لها في سبعة أسابيع، عقب صدور بيانات أظهرت انخفاضاً مفاجئاً في الوظائف غير الزراعية الأمريكية خلال يوليو، ما بدد التوقعات بشأن رفع أسعار الفائدة ودفع الذهب نحو تسجيل أفضل أداء أسبوعي له في سبعة أشهر. ونتيجة لذلك، استقرت أسعار الذهب عند 4,401.3 دولار للأونصة، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 7.4%. وبالتوازي، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على ارتفاع، حيث أغلق سعر الفضة عند 63.8 دولار للأونصة، بارتفاع نسبته 10.4%، بينما ارتفع سعر البلاتين بنسبة 6.2% ليغلق عند 1,757.4 دولار للأونصة.

Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Prices Surging as Weak U.S. Jobs Data Revives Rate-Cut Expectations

Cryptocurrencies traded slightly higher on Monday rebounding from the lower prices over the weekend. Crypto prices don't seem to be gaining any meaningful momentum following President Trump's announcement that the U.S. paused planned airstrikes against Iran. Geopolitical tensions remain a key factor for crypto investors, but it's certainly not the only market component affecting prices. Security issues and stalling legislation were also key components limiting crypto prices from making a more meaningful recovery. Similarly, the crypto market ended slightly higher on Tuesday on renewed optimism that the Strait of Hormuz may reopen soon. Bitcoin ended trading at US\$ 64,311, up by around 1%, whereas Ethereum ended trading at US\$ 1,875, up by 0.4%. Furthermore, the crypto markets ended slightly higher on Wednesday after President Trump's comments that a deal to reopen the Strait of Hormuz could happen soon have boded well for crypto investors. However, on Thursday, cryptocurrencies ended slightly lower with Bitcoin ending trading in the US\$ 64,000 level and Ethereum ending trading at the US\$ 1,900 level.

Furthermore, on Friday, the crypto market reversed course and ended trading higher on Friday with Bitcoin and Ethereum responding positively to the July jobs report that missed economists' expectations by quite a wide margin. Weak labor data makes another Fed rate hike harder to justify, and lower rates are generally supportive of risk assets like Bitcoin. Meanwhile, a vote on the long-awaited Clarity Act will be delayed until September as lawmakers go on recess. Consequently, Bitcoin finished the week higher at US\$ 64,945, up by 3.3%. In parallel, Ethereum finished the week higher at US\$ 1,914, up by 2.9%.

ارتفاع أسعار الذهب مع تجدد توقعات خفض أسعار الفائدة عقب ضعف بيانات الوظائف الأمريكية

تداولت العملات المشفرة على ارتفاع طفيف يوم الاثنين، مرتدةً من المستويات المنخفضة التي سجلتها خلال عطلة نهاية الأسبوع. إلا أن أسعار العملات المشفرة لم تظهر زخماً ملموساً بعد إعلان الرئيس الأمريكي دونالد ترامب تعليق الضربات الجوية المخطط لها ضد إيران. ولا تزال التوترات الجيوسياسية عاملاً رئيسياً بالنسبة للمستثمرين في العملات المشفرة، إلا أنها ليست العامل الوحيد المؤثر في الأسعار، إذ شكلت المخاوف المتعلقة بأمن الأصول الرقمية وتعثّر التشريعات أيضاً عوامل رئيسية حدّت من تعافي أسعار العملات المشفرة بشكلٍ أكثر قوة. كما أنهت سوق العملات المشفرة تعاملات يوم الثلاثاء على ارتفاع طفيف، مدعومة بتجدد التفاؤل بشأن إمكانية إعادة فتح مضيق هرمز قريباً. وأنهت البتكوين التداول عند مستوى 64,311 دولار، بارتفاع بنحو 1%، بينما أغلقت الإيثريوم عند 1,875 دولار، بارتفاع نسبته 0.4%. وفي حين أنهت أسواق العملات المشفرة تعاملات يوم الأربعاء على ارتفاع طفيف، عقب تصريحات للرئيس الأمريكي دونالد ترامب أفاد فيها بأن التوصل إلى اتفاق لإعادة فتح مضيق هرمز قد يتم قريباً، وهو ما انعكس إيجاباً على معنويات المستثمرين في العملات المشفرة. في المقابل، أنهت العملات المشفرة تعاملات يوم الخميس على انخفاض طفيف، حيث أغلقت البتكوين عند مستوى 64,000 دولار، بينما أنهت الإيثريوم التداول عند مستوى 1,900 دولار.

في المقابل، عكست سوق العملات المشفرة اتجاهها يوم الجمعة وأنهت التعاملات على ارتفاع، مع استجابة البتكوين والإيثريوم بشكل إيجابي لبيانات الوظائف الأمريكية لشهر يوليو، والتي جاءت دون توقعات الاقتصاديين بفارق ملحوظ. في الواقع، تؤدي بيانات سوق العمل الضعيفة إلى زيادة صعوبة تبرير قيام مجلس الاحتياطي الفيدرالي برفع أسعار الفائدة مجدداً، في حين أن انخفاض أسعار الفائدة يدعم عادةً الأصول ذات المخاطر، مثل البتكوين. في حين تأجل التصويت على قانون Clarity Act المرتقب حتى سبتمبر، مع دخول المشرعين في عطلة. ونتيجة لذلك، أنهت البتكوين الأسبوع عند 64,945 دولار، بارتفاع نسبته 3.3%، بينما أنهت الإيثريوم الأسبوع عند 1,914 دولار، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 2.9%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

07
August — أغسطس
2026

31
July — يوليو
2026

31
December — ديسمبر
2025

Weekly Change
التغير الأسبوعي

YTD Change
لتغير منذ بداية العام

Currencies
العملات



US Dollar Index
US\$ per 1 GBP
US\$ per 1 Euro
JP Yen per 1 USD
Canadian \$ per 1 USD

99.5	99.9	98.3	-0.4%	1.2%
1.349	1.348	1.35	0.1%	0.1%
1.156	1.153	1.17	0.3%	-1.6%
157.8	157.6	156.7	0.1%	0.7%
1.394	1.402	1.37	-0.6%	1.6%

Cryptocurrencies (US\$)
العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)



Bitcoin
Ethereum
DogeCoin
Solana

64,945	62,899	87,692	3.3%	-25.9%
1,914	1,861	2,979	2.9%	-35.8%
0.07	0.07	0.12	-0.8%	-41.1%
76.53	72.96	124.72	4.9%	-38.6%

Global Stock Indices
مؤشرات الأسهم العالمية



Dow Jones
S&P 500
Nasdaq
CAC 40
FT-SE 100
Shanghai Composite Index
Nikkei 225
MSCI AC Asia Pacific Index

54,037	52,485	48,063	3.0%	12.4%
7,758	7,490	6,846	3.6%	13.3%
26,691	25,374	23,242	5.2%	14.8%
8,715	8,510	8,150	2.4%	6.9%
10,901	10,868	9,931	0.3%	9.8%
3,940	3,832	3,969	2.8%	-0.7%
65,607	64,362	50,339	1.9%	30.3%
271	270	228	0.4%	19.0%

Commodities (US\$)
السلع (بالدولار الأمريكي)



Gold ounce
Silver ounce
Platinum ounce
Palladium ounce
Brent Crude Oil (per barrel)
WTI Crude Oil (per barrel)
IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)
U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices
Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)

4,401.3	4,098.6	4,341.1	7.4%	1.4%
63.8	57.8	70.6	10.4%	-9.6%
1,757.4	1,655.5	2,044.2	6.2%	-14.0%
1,383.0	1,278.0	1,651.4	8.2%	-16.3%
82.4	91.0	60.9	-9.5%	35.4%
77.1	86.8	57.4	-11.2%	34.2%
80.3	79.2	61.4	1.4%	30.7%
2.7	2.8	3.1	-4.3%	-14.7%
54.6	59.7	28.2	-8.5%	93.8%

Interest Rates (%)
أسعار الفائدة (%)



1-month Libor
US Prime Rate
US Discount Rate
US 2-year Treasury Note
US 10-year Treasury Note
ECB Deposit Ratet

4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
6.75	6.75	6.75	0.00	0.00
3.75	3.75	3.75	0.00	0.00
4.21	4.30	3.48	-0.10	0.72
4.65	4.74	4.17	-0.09	0.48
2.25	2.25	2.00	0.00	0.25



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الإقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

02

AUGUST

Most Arab stock markets closed higher on Sunday as investors took comfort from U.S. President Trump's indication that Washington would pause further military action against Iran, while strong corporate earnings also boosted sentiment.

► Saudi Arabia's benchmark index increased by 1.1%, with nearly all constituents ending in positive territory. Al Rajhi Bank stock rose by 3.1%, while National Medical Care stock increased by 8.1%. Similarly, Qatar's benchmark index snapped a three-session losing streak to increase by 1.3%, supported by a 3.2% increase in Qatar National Bank stock and a 2.1% rise in Industries Qatar stock. Meanwhile, Kuwait's main index ended 0.5% higher, with Al Kout Industrial Projects stock adding 12.7%, while Muscat's main index ended by 0.3% higher, with Oman Oil Marketing stock increasing by 9.8%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose by 1.6% after two consecutive losing sessions, with all stocks ending in positive territory. Abu Qir Fertilizers stock increased by 2%, while Alexandria Mineral Oils stock rose by 7.5% to a four-month high. Similarly, Amman's main index ended 0.4% higher, while Iraq's main index ended flat.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

02

أغسطس

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الأحد، مع استفادة معنويات المستثمرين من إشارة الرئيس الأمريكي دونالد ترامب إلى أن واشنطن ستعلق أيّ تحرك عسكري إضافي ضد إيران، إلى جانب تحسن المعنويات بدعم من النتائج المالية القوية للشركات.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1.1%، مع إغلاق جميع مكوناته تقريباً في المنطقة الخضراء. وقد ارتفع سهم مصرف الراجحي بنسبة 3.1%، فيما زاد سهم الشركة الوطنية للرعاية الطبية بنسبة 8.1%. كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة قطر سلسلة خسائر استمرت لثلاث جلسات، مرتفعاً بنسبة 1.3%، بدعم من ارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 3.2% وسهم صناعات قطر بنسبة 2.1%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة الكويت بنسبة 0.5%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة الكوت للمشاريع الصناعية بنسبة 12.7%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.3%، مع صعود سهم شركة النفط العمانية للتسويق بنسبة 9.8%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة المصرية بنسبة 1.6%، بعد جلستين متتاليتين من التراجع، مع إغلاق جميع الأسهم على ارتفاع. وصعد سهم شركة أبو قير للأسمدة بنسبة 2%، فيما ارتفع سهم شركة الإسكندرية للزيوت المعدنية بنسبة 7.5% ليبلغ أعلى مستوى له في أربعة أشهر. كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمان تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.4%، في حين استقر المؤشر الرئيسي للسوق العراقية دون تغيير.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Monday

الاثنين

03

أغسطس

Most Arab stock markets ended higher on Monday, with the Dubai Financial Market outperforming the region, after raising hopes for a deal in the region and reopening of the Strait of Hormuz. Brent crude futures fell by 5.7%, to US\$ 82.9.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الاثنين، مع تصدّر سوق دبي المالي أداء أسواق المنطقة، وسط تنامي الآمال بالتوصل إلى اتفاق في المنطقة وإعادة فتح مضيق هرمز. وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 5.7% لتصل إلى 82.9 دولار للبرميل.

► Saudi Arabia's benchmark index rebounded from early losses to close 1.1% higher, led by a 2% gain in Saudi Aramco stock, while Jabal Omar Development stock gained 8.5%. Similarly, the Qatari index closed 0.8% higher, with Qatar National Bank stock gaining 1.5%, while Kuwait's main index ended 1.3% higher, with Automated Systems stock adding 8.1%. Meanwhile, Muscat's main index ended 0.7% higher, with Sohar Power stock increasing by 10%. In Abu Dhabi, the index added 0.3%, led by a 9.2% gain in Alpha Dhabi Holding stock. Similarly, Dubai's main share index advanced by 1.4%, with Emirates NBD stock adding 3.3%.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1.1%، بعد أن عوّض خسائره المبكرة، مدعوماً بارتفاع سهم أرامكو السعودية بنسبة 2%، فيما ارتفع سهم جبل عمر للتطوير بنسبة 8.5%. كما أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة قطر على ارتفاع بنسبة 0.8%، مع صعود سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.5% وفي بورصة الكويت، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 1.3%، مدعوماً بارتفاع سهم الأنظمة الآلية بنسبة 8.1%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.7%، مع ارتفاع سهم صحر للطاقة بنسبة 10%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، ارتفع المؤشر بنسبة 0.3%، بدعم من صعود سهم ألفا ظبي القابضة بنسبة 9.2%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 1.4%، مع ارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 3.3%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index fell by 0.4%, while Amman's main index closed 0.3% lower. However, in Casablanca, the main index added 0.2%, with Zellidja stock increasing by 10%. Meanwhile, in Tunis, the main index ended 0.5% higher.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع المؤشر الرئيسي للبورصة المصرية بنسبة 0.4%، فيما أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.3%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء بنسبة 0.2%، مدعوماً بارتفاع سهم زليجة بنسبة 10%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.5%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Tuesday

04

AUGUST

Most Arab stock markets ended higher on Tuesday as investors assessed possible U.S.-Iran talks, while strong corporate earnings provided additional support. Front-month Brent futures were down by 3.7% to US\$ 80.7 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index added 0.4%, with Saudi National Bank stock rising by 2.2%. Meanwhile, the Qatari index fell by 0.4%, with Qatar National Bank stock down by 0.2%, while Kuwait's main index ended 0.7% lower, with Tijara and Real Estate Investment stock decreasing by 10.8%. Similarly, Muscat's main index lost 0.2%, with National Detergent stock decreasing by 10%. However, in Abu Dhabi, the index gained 1.6%, with Abu Dhabi Islamic Bank stock increasing by 7.2%, while Dubai's main share index advanced by 1.8%, with Emaar Properties stock increasing by 6.5%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index closed 0.8% higher. Meanwhile, Amman's main index ended 0.3% lower. In contrast, Casablanca's main index ended 1% higher, with Zellidja stock increasing by 10%, while in Tunis, the main index ended 0.3% higher.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الثلاثاء

04

أغسطس

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الثلاثاء، مع قيام المستثمرين بتقييم إمكانية إجراء محادثات بين الولايات المتحدة وإيران، في حين قدمت النتائج المالية القوية للشركات دعماً إضافياً للمعنويات. وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت لأقرب استحقاق بنسبة 3.71% لتصل إلى 80.7 دولار للبرميل.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.4%، مع صعود سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 2.2%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.4%، مع انخفاض سهم بنك قطر الوطني بنسبة 0.2%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة الكويت تداولاته على انخفاض بنسبة 0.7%، متأثراً بتراجع سهم شركة التجارة والاستثمار العقاري بنسبة 10.8%. كما تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم الشركة الوطنية للمنظفات بنسبة 10%. في المقابل، ارتفع المؤشر العام لسوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 1.6%، مدعوماً بارتفاع سهم مصرف أبوظبي الإسلامي بنسبة 7.2%، فيما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 1.8%، مع ارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 6.5%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد أغلق مؤشر الأسهم في البورصة المصرية على ارتفاع بنسبة 0.8%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة عمان تداولاته على انخفاض بنسبة 0.3%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء بنسبة 1%، مدعوماً بارتفاع سهم زليجة بنسبة 10%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأربعاء

05
أغسطس

أغلقت الأسواق الرئيسية للأسهم العربية على ارتفاع يوم الأربعاء، مع ترقب المستثمرين إحراز تقدم نحو إنهاء الحرب في إيران، بما قد يسهم في تهدئة المخاوف بشأن التضخم الناجم عن ارتفاع أسعار النفط. وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.0% لتصل إلى 80.2 دولار للبرميل.

▲ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.3%، بدعم من ارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.1%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.9%، مع إغلاق معظم مكوناته في المنطقة الخضراء، من بينها سهم بنك قطر الوطني الذي ارتفع بنسبة 1.2%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة الامتيازات الخليجية القابضة بنسبة 9.6%، بينما ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.2%، مع صعود سهم شركة الباطنة للتنمية والاستثمار بنسبة 4.7%. كما ارتفع المؤشر العام لسوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.1%، فيما صعد المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.4%، بدعم من ارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.4%.

▲ أما خارج منطقة الخليج، فقد أنهى مؤشر الأسهم في البورصة المصرية تداولاته على ارتفاع بنسبة 0.3%، بينما أغلق المؤشر الرئيسي لبورصة عمان على انخفاض بنسبة 0.4%. وفي سوق العراق للأوراق المالية، تراجع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم فندق السدير بنسبة 10%. وفي بورصة الدار البيضاء، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 1.5%، بدعم من صعود سهم فيني بروسيت بنسبة 10%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته على انخفاض بنسبة 0.2%.

Major Arab stock markets closed higher on Wednesday as investors looked for progress toward ending the Iran war, which could help ease fears of oil-fueled inflation. Brent crude futures were up by 1.0% to US\$ 80.2 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index added 0.3%, led by a 1.1% rise in Al Rajhi Bank stock. Similarly, the Qatari index gained 0.9%, with most of its constituents in positive territory, including Qatar National Bank stock, which was up by 1.2%. Similarly, Kuwait's main index ended 0.3% higher, with Gulf Franchising Holding stock increasing by 9.6%, while the Omani benchmark index ended 0.2% higher, with Al Batinah Development & Investment stock adding 4.7%. Meanwhile, in Abu Dhabi, the index was up by 0.1%, while Dubai's main share index gained 0.4%, led by a 1.4% rise in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index finished 0.3% higher. Amman's main index ended 0.4% lower. In Iraq, the main index ended 0.3% lower, with Al-Sadeer Hotel stock decreasing by 10%. In Casablanca, the main index ended 1.5% higher, with Fenie Brossette stock increasing by 10%. Meanwhile, in Tunis, the main index ended 0.2% lower.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Thursday

06

AUGUST

Major Arab stock markets ended lower on Thursday as investors awaited clarity on the restoration of shipping through the Strait of Hormuz. The move coincides with a proposed Iran-Oman framework that would give Tehran control over vessels entering the Gulf, a major concession over a vital global energy corridor.

► Saudi Arabia's benchmark declined by 0.7%, weighed down by a 4.1% slide in ACWA Power Co stock and a 0.7% drop in Al Rajhi Bank stock. Similarly, the Qatari index dropped by 0.7%, with Industries Qatar stock losing 1.4%, while Kuwait's main index ended 0.1% lower, with Gulf Franchising Holding stock decreasing by 4.8%. In contrast, Muscat's main index ended 0.3% higher, with Al Batinah Development & Investment stock increasing by 11.9%. Meanwhile, in Abu Dhabi, the index added 0.1%, while Dubai's main share index retreated by 1.5%, ending four sessions of gains, weighed down by a 3% slide in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index closed flat. However, Iraq's main index ended 0.2% lower, with Iraq Middle East Investment Bank stock decreasing by 11.1%. Meanwhile, Amman's main index ended 0.4% higher, while Casablanca's main index ended 0.8% higher, with Fenie Brossette stock adding 10%. In contrast, in Tunis, the main index ended 0.2% lower.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

06

أغسطس

أنهت الأسواق الرئيسية للأسهم العربية تداولات يوم الخميس على انخفاض، في ظل ترقب المستثمرين مزيداً من الوضوح بشأن استئناف حركة الشحن عبر مضيق هرمز. ويتزامن ذلك مع إطار عمل مقترح بين إيران وسلطنة عُمان، من شأنه، أن يمنح طهران السيطرة على السفن الداخلة إلى الخليج، في تنازل كبير يتعلق بممر حيوي للطاقة على المستوى العالمي.

◀ عكس المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية خسائره المبكرة ليغلق مرتفراً تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.7%، متأثراً بانخفاض سهم شركة أكوا باور بنسبة 4.1% وسهم مصرف الراجحي بنسبة 0.7%. كما انخفض المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.7%، مع تراجع سهم صناعات قطر بنسبة 1.4%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة الكويت تداولاته على انخفاض بنسبة 0.1%، متأثراً بتراجع سهم شركة الامتيازات الخليجية القابضة بنسبة 4.8% في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة مسقط بنسبة 0.3%، بدعم من ارتفاع سهم شركة الباطنة للتنمية والاستثمار بنسبة 11.9%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، ارتفع المؤشر بنسبة 0.1%، في حين تراجع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 1.5%، منهياً سلسلة مكاسب استمرت لأربع جلسات، متأثراً بانخفاض سهم إعمار العقارية بنسبة 3%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد أغلق مؤشر الأسهم في البورصة المصرية مستقراً دون تغيير. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي لسوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.2%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 11.1%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي لبورصة عمان بنسبة 0.4%، فيما صعد المؤشر الرئيسي لبورصة الدار البيضاء بنسبة 0.8%، مدعوماً بارتفاع سهم فيني بروسييت بنسبة 10%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة تونس تداولاته على انخفاض بنسبة 0.2%.

AFCM Equity Markets Weekly Indicators

المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

		Main Index المؤشر العام		Trading Value (000s) قيمة التداول (بالآلاف الدولارات)		Trading Volume (000s) حجم التداول (بآلاف)		Number of Transactions عدد الصفقات	
Exchanges البورصات		Index المؤشر							
		% Weekly Change التغير الأسبوعي %		% Weekly Change التغير الأسبوعي %		% Weekly Change التغير الأسبوعي %		% Weekly Change التغير الأسبوعي %	
		06 August 20	26 أغسطس	02-06 August 20	26 أغسطس	02-06 August 20	26 أغسطس	02-06 August 20	26 أغسطس
Abu Dhabi Securities Exchange*		FADX15 فاداكس 15		10,707.5		2.1%		1,689,692	
Amman Stock Exchange		ASEGI مؤشر عمان العام		3,986.1		-0.3%		98,660	
Bahrain Bourse		BHBX مؤشر البحرين العام		1,963.2		0.4%		9,329	
Beirut Stock Exchange*		Audi Price Index مؤشر بنك عودة		155.5		-0.8%		142.5%	
Casablanca Stock Exchange*		MASI مؤشر مازي		18,864.0		5.7%		26	
Damascus Stock Exchange		DWX مؤشر الأسهم		146,195.0		-0.6%		-38.6%	
Dubai Financial Market*		DFMGI مؤشر سوق دبي المالي		5,944.5		2.6%		56.9%	
The Egyptian Exchange		EGX30 مؤشر البورصة المصرية		54,676.9		2.3%		103.9%	
Iraq Stock Exchange		ISX60 المؤشر العام لسوق العراق		1,036.1		-0.5%		31.4%	
Boursa Kuwait		BK مؤشر السوق العام		8,865.6		1.2%		5.7%	
Muscat Stock Exchange		MSX30 مؤشر بورصة مسقط		7,367.9		1.2%		-55.1%	
Palestine Exchange		Alquds مؤشر القدس		655.5		1.1%		-1.1%	
Qatar Stock Exchange		QE Index المؤشر العام		10,112.3		1.9%		1.9%	
Saudi Exchange		TASI مؤشر السوق الرئيسية		10,811.6		2.1%		-21.1%	
Tunis Stock Exchange*		Tunindex مؤشر البورصة الرئيسية		20,042.8		0.0%		3.6%	
Total AFCM Members إجمالي البورصات الأعضاء		S&P Pan Arab Composite		1,011.3		2.5%		27.0%	
				23,586,421		9.2%		-56.1%	
				38,440,603		-27.9%		18.0%	
				4,520,885		18.5%		-32.2%	

*The week from August 03 till August 07

*الأسبوع الممتد من 03 أغسطس لغاية 07 أغسطس

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



Abu Dhabi Securities Exchange*

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange*

بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange*

بورصة الدار البيضاء

Damascus Stock Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market*

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Bursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange*

بورصة تونس



Market Cap. (US\$ million)

القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change

% التغير الأسبوعي

06

August
أغسطس

20
26

798,609 1.5%

40,713 0.7%

20,240 0.4%

17,887 -0.8%

118,574 8.0%

2,107 -0.6%

268,372 2.6%

77,226 4.2%

21,670 -0.2%

172,772 1.5%

98,258 0.7%

5,073 0.6%

167,100 2.4%

2,542,244 0.9%

16,833 1.5%

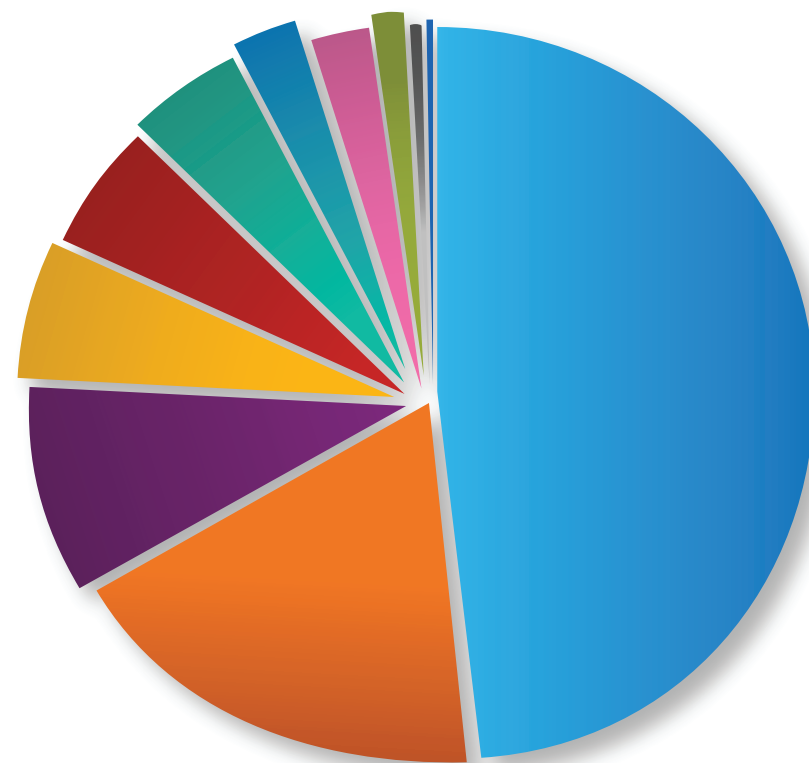
Total AFCM Members

إجمالي البورصات الأعضاء

4,367,679 1.4%

*As at End August 07
حتى نهاية 07 أغسطس *

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 31) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 31)



Energy, 43.8%

Financials, 21.6%

Consumer Non-Cyclicals, 7.4%

Basic Materials, 6.3%

Technology, 5.6%

Utilities, 4.7%

Real Estate, 4.3%

Industrials, 3.4%

Healthcare, 1.5%

Consumer Cyclicals, 1.0%

Academic & Educational Services, 0.3%

Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 31

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 31



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Apex Investment

إبيكس للاستثمار

Salam International Transport and Trading

السلام الدولية للنقل والتجارة

GFH Bank

بنك جي اف اتش

Fenie Brossette

فيني بروسيت

Al Badia Cement

اسمنت البادية

Mashreqbank

بنك المشرق

Glaxo Smith Kline

جلاكسو سميث كلاين

United Bank for Investment

المصرف المتحد للاستثمار

Automated Systems

الأنظمة الآلية

Al Batinah Development and Investment

الباطنة للتنمية والاستثمار

Arab Palestinian Investment

العربية الفلسطينية للاستثمار

Damaan Islamic Insurance

الضمان للتأمين الإسلامي

Saudi Top for Trading

قمة السعودية للتجارة

Smart Tunisie

سمارت تونس



Sector القطاع

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Transportations

مواصلات

Banks

مصارف

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Industrial

صناعي

Banks

مصارف

Health Care

رعاية صحية

Banks

مصارف

Technology

تكنولوجيا

Financial Services

خدمات مالية

Investments

استثمارات

Insurance

تأمين

Industrial

صناعي

Consumer Services

خدمات استهلاكية



Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

5.6%

5.5%

1.2%

8.7%

0.3%

3.8%

17.1%

8.5%

7.7%

12.0%

2.7%

5.3%

13.9%

5.3%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 31

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 31



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Invest Bank

بنك الاستثمار

Al Tahdith for Real Estate Investments

التحديث للاستثمارات العقارية

APM Terminals Bahrain

إيه بي إم تيرمينالز البحرين

Ib Maroc

إب مغرب

Banque Bemo Saudi Fransi

بنك بيمو السعودي الفرنسي

Emirates Central Cooling Systems Corporation

مؤسسة الإمارات لأنظمة التبريد المركزي

El Ahram for Printing and Packaging

الاهرام للطباعة والتغليف

Iraqi Carton Manufacturers

العراقية لصناعات الكرتون

First Takaful Insurance

الأولى للتأمين التكافلي

Construction Materials Industries

صناعة مواد البناء

Global United Insurance

العالمية المتحدة للتأمين

Nebras Energy

نبراس للطاقة

Retal Urban Development

رتال للتطوير العمراني

Banque de Tunisie et des Emirats

بنك تونس و الإمارات



Sector القطاع

Banks

مصارف

Real Estate

عقارات

Transportations

مواصلات

Technology

تكنولوجيا

Banks

مصارف

Utilities

مرافق

Industrial

صناعي

Industrial

صناعي

Insurance

تأمين

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Insurance

تأمين

Energy

طاقة

Real Estate

عقارات

Banks

مصارف



Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول

-1.8%

-1.4%

-1.9%

-3.9%

-3.6%

-2.6%

-3.3%

-9.0%

-2.8%

-4.4%

-2.4%

-1.2%

-5.4%

-3.9%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 31

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول خلال الأسبوع 31

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
Glaxo Smith Kline جلاكسو سميثكلين	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	17.1%
Saudi Top for Trading قمة السعودية للتجارة	Tadawul تداول السعودية	Industrial صناعي	13.9%
Digital Research الأنبحاث الرقمية	Tadawul تداول السعودية	Consumer Services خدمات استهلاكية	11.8%
Al Batinah Development and Investment الباطنة للتنمية والاستثمار	MSX بورصة مسقط	Financial Services خدمات مالية	12.0%
Mohandes Insurance المهندس للتأمين	EGX البورصة المصرية	Insurance تأمين	11.8%
Samad Misr سماد مصر	EGX البورصة المصرية	Chemical Industries صناعات كيميائية	11.7%
AicTec أيكتك	Tadawul تداول السعودية	Technology تكنولوجيا	11.2%
Utopia يوتوبيا	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	10.0%
Al Anwar Investments الأنوار للإستثمارات	MSX بورصة مسقط	Financial Services خدمات مالية	9.9%
El Nile for Pharmaceuticals النيل للأدوية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	9.7%
Mayar Holding ميار القابضة	Tadawul تداول السعودية	Financial Services خدمات مالية	8.8%
Fenie Brossette فيني بروسيت	CSE بورصة الدار البيضاء	Consumer Services خدمات استهلاكية	8.7%
Lotus for Agricultural Investments and Development لوتس للتنمية والاستثمار الزراعي	EGX البورصة المصرية	Agriculture زراعة	8.7%
National Printing الوطنية للطباعة	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	8.6%
United Bank for Investment المصرف المتحد للاستثمار	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Banks مصارف	8.5%
Ibnsina Pharma ابن سيناء فارما	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.4%
Juhayna Food Industries جھينة للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	7.9%
Ismailia National for Food Industries الاسماعيلية الوطنية للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	7.9%
Sabaa سبأ	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	7.8%
Automated Systems الأنظمة الآلية	BK بورصة الكويت	Technology تكنولوجيا	7.7%



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org